



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE
"FRANCESCO SAVERIO NITTI"
ISTITUTO TECNICO SETTORE ECONOMICO
LICEO SCIENTIFICO – Liceo Scientifico opzione SCIENZE APPLICATE
Liceo Scientifico ad indirizzo SPORTIVO
Liceo delle Scienze Umane con opzione Economico Sociale

Via J.F. Kennedy, 140/142 – 80125 Napoli – Tel. 081.5700343 – Fax 081.5708990 – C.F. 94038280635
Sito web: <http://www.isnitti.edu.it> - e-mail: nais022002@istruzione.it - posta certificata: nais022002@pec.istruzione.it



I.I.S.S. "F. S. NITTI" DI NAPOLI
Prot. 0007576 del 30/12/2023
IV-6 (Uscita)

MODELLI ALLEGATI AL PROTOCOLLO PER SOGGIORNI DISTUDIO INDIVIDUALI ALL'ESTERO

Sommario

- 1. Richiesta di parere in vista della partecipazione ad un programma di mobilità studentesca internazionale individuale.**
- 2. Parere del consiglio di classe in vista dell'eventuale partecipazione ad un programma di mobilità studentesca internazionale individuale.**
- 3. Conferma di partecipazione ad un programma di mobilità studentesca internazionale individuale e richiesta di patto formativo.**
- 4. Patto formativo per le esperienze di mobilità studentesca internazionale individuale, con schede per disciplina**
- 5. Schema per l'elaborazione delle relazioni sull'esperienza di studio all'estero.**
- 6. Scheda di valutazione informale per studenti stranieri ospiti.**



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE
“FRANCESCO SAVERIO NITTI”
 ISTITUTO TECNICO SETTORE ECONOMICO
 LICEO SCIENTIFICO – Liceo Scientifico opzione SCIENZE APPLICATE
 Liceo Scientifico ad indirizzo SPORTIVO
 Liceo delle Scienze Umane con opzione Economico Sociale



Via J.F. Kennedy, 140/142 – 80125 Napoli – Tel. 081.5700343 – Fax 081.5708990 – C.F. 94038280635
 Sito web: <http://www.isnitti.edu.it> - e-mail: nais022002@istruzione.it - posta certificata: nais022002@pec.istruzione.it

40° DISTRETTO SCOLASTICO

All.1

RICHIESTA DI PARERE IN VISTA DELLA PARTECIPAZIONE AD UN PROGRAMMA DI MOBILITÀ STUDENTESCA INTERNAZIONALE INDIVIDUALE

Al Dirigente Scolastico dell' IISS NITTI di Napoli

Al Docente Coordinatore della classe

Al Consiglio della Classe

OGGETTO: Richiesta di parere in vista della partecipazione ad un programma di mobilità studentesca internazionale individuale

Con la presente, desideriamo informarVi che nostro/a figlio/a
 ha manifestato l'interesse a partecipare ad un programma di mobilità studentesca internazionale,
 per cui dovrebbe svolgere l'anno scolastico / il primo periodo dell'anno
 scolastico /il secondo periodo dell'anno scolastico
 all'estero (cancellare quello che non interessa)

Ai sensi del Protocollo per i soggiorni individuali all'estero dell'Istituto NITTI, chiediamo che il
 Consiglio di Classe, sulla base del profilo e del profitto di nostro/a figlio/a, ne valuti l'idoneità a
 partecipare a un programma di questo tipo, formulando un parere da inviare all'Associazione
 che si occuperà dell'organizzazione dell'esperienza.

Data.....

Lo/a studente/ssa

I genitori

Padre: nome Firma

Madre: nome Firma



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE
“FRANCESCO SAVERIO NITTI”
 ISTITUTO TECNICO SETTORE ECONOMICO
 LICEO SCIENTIFICO – Liceo Scientifico opzione SCIENZE APPLICATE
 Liceo Scientifico ad indirizzo SPORTIVO
 Liceo delle Scienze Umane con opzione Economico Sociale



Via J.F. Kennedy, 140/142 – 80125 Napoli – Tel. 081.5700343 – Fax 081.5708990 – C.F. 94038280635

Sito web: <http://www.isnitti.edu.it> - e-mail: nais022002@istruzione.it - posta certificata: nais022002@pec.istruzione.it

40° DISTRETTO SCOLASTICO

ALL 2

PARERE DEL CONSIGLIO DI CLASSE IN VISTA DELL’EVENTUALE PARTECIPAZIONE AD UN PROGRAMMA DI MOBILITÀ STUDENTESCA INTERNAZIONALE INDIVIDUALE

Ai genitori di

All’Associazione

OGGETTO: Parere del Consiglio di Classe in vista dell’eventuale partecipazione ad un programma di mobilità studentesca internazionale individuale

Il Consiglio della classe....., a fronte della richiesta di partecipazione ad un programma di mobilità internazionale formulata dai genitori dell’alunnoin data si è riunito in data al fine di valutare l’idoneità dell’allievo/a suddetto/a a partecipare ad un programma di questo tipo.

Si è tenuto conto del profitto conseguito dall’allievo/a durante il trimestre e del suo atteggiamento nei confronti del lavoro svolto in classe, dei docenti e dei compagni.

Si fa presente che durante il primo periodo valutativo l’allievo/a ha riportato voti sufficienti in tutte le discipline:

ha riportato insufficienze nelle seguenti materie (indicare voto e materie insufficienti):

....

la media dei voti conseguiti al termine del primo periodo valutativo è:

Inoltre, per quanto riguarda il profilo dello/a studente/essa, si fa notare che (evidenziare la motivazione allo studio e l’atteggiamento in classe nei confronti dei docenti e dei compagni):

.....



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE
“FRANCESCO SAVERIO NITTI”
 ISTITUTO TECNICO SETTORE ECONOMICO
 LICEO SCIENTIFICO – Liceo Scientifico opzione SCIENZE APPLICATE
 Liceo Scientifico ad indirizzo SPORTIVO
 Liceo delle Scienze Umane con opzione Economico Sociale



Via J.F. Kennedy, 140/142 – 80125 Napoli – Tel. 081.5700343 – Fax 081.5708990 – C.F. 94038280635
 Sito web: <http://www.isnitti.edu.it> - e-mail: nais022002@istruzione.it - posta certificata: nais022002@pec.istruzione.it

40° DISTRETTO SCOLASTICO

ALL 3.

CONFERMA DI PARTECIPAZIONE AD UN PROGRAMMA DI MOBILITÀ STUDENTESCA INTERNAZIONALE INDIVIDUALE E RICHIESTA DI PATTO FORMATIVO

Al Dirigente Scolastico dell’Istituto NITTI
 al Consiglio della Classe

OGGETTO: Conferma di partecipazione ad un programma di mobilità studentesca internazionale individuale e richiesta di patto formativo

Con la presente, comunichiamo di aver preso atto del parere espresso dal Consiglio della Classe.. frequentata da nostro/a figlio/a..... nel corrente a.s.

Siamo a confermare che nostro/a figlio/a frequenterà il primo periodo/secondo periodo/l’intero anno scolastico, in.....dal al presso la seguente istituzione scolastica.....con un programma organizzato dall’Associazione

- Siamo in possesso della documentazione, comprensiva del piano degli studi e dei programmi didattici, relativa al soggiorno e all’istituto scolastico presso il quale si svolgerà, necessaria alla redazione del patto formativo, che alleghiamo alla presente. Pertanto, sulla base di quanto previsto dalla nota MIUR 843 del 10/04/2013 e dal protocollo relativo alla Mobilità studentesca individuale dell’Istituto NITTI, **chiediamo che la scuola provveda a redigere il patto formativo con l’alunno/a.**
- Purtroppo, per ritardi non imputabili alla nostra volontà, alla data odierna non siamo ancora in possesso della documentazione necessaria per la redazione del patto formativo, documentazione che ci impegniamo a presentare non appena ci sarà consegnata dall’Associazione sopra citata. Pertanto, in deroga a quanto previsto dalla nota MIUR 843 del 10/04/2013 e dal Protocollo relativo alla mobilità studentesca individuale dell’Istituto NITTI **chiediamo la sottoscrizione di un patto di formativo generico e accettiamo fin d’ora ogni decisione che il consiglio di Classe, al rientro di nostro/a figlio/a, vorrà prendere in merito al suo reinserimento.**



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE
“FRANCESCO SAVERIO NITTI”
 ISTITUTO TECNICO SETTORE ECONOMICO
 LICEO SCIENTIFICO – Liceo Scientifico opzione SCIENZE APPLICATE
 Liceo Scientifico ad indirizzo SPORTIVO
 Liceo delle Scienze Umane con opzione Economico Sociale



Via J.F. Kennedy, 140/142 – 80125 Napoli – Tel. 081.5700343 – Fax 081.5708990 – C.F. 94038280635
 Sito web: <http://www.isniti.edu.it> - e-mail: nais022002@istruzione.it - posta certificata: nais022002@pec.istruzione.it

40° DISTRETTO SCOLASTICO

Chiediamo infine che la scuola provveda a indicare il docente referente del Consiglio di Classe che possa mantenere contatti con nostro/a figlio/a e con la scuola da lui/lei frequentata all'estero;

Distinti saluti

Data.....

Lo/a studente/ssa

I GENITORI

Padre: nome Firma

Madre: nome Firma



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE
“FRANCESCO SAVERIO NITTI”
 ISTITUTO TECNICO SETTORE ECONOMICO
 LICEO SCIENTIFICO – Liceo Scientifico opzione SCIENZE APPLICATE
 Liceo Scientifico ad indirizzo SPORTIVO
 Liceo delle Scienze Umane con opzione Economico Sociale



Via J.F. Kennedy, 140/142 – 80125 Napoli – Tel. 081.5700343 – Fax 081.5708990 – C.F. 94038280635
 Sito web: <http://www.isnitti.edu.it> - e-mail: nais022002@istruzione.it - posta certificata: nais022002@pec.istruzione.it

40° DISTRETTO SCOLASTICO

ALL 4 .

PATTO FORMATIVO PER LE ESPERIENZE DI MOBILITÀ STUDENTESCA INTERNAZIONALE INDIVIDUALE

Alunno/a	
E-mail dell'alunno	
Classe e sezione di frequenza attuale	
Periodo di mobilità (da/fino a):	
Durata totale (in mesi):	
Docente che terrà i contatti con l'alunno/a	
E-mail del docente di contatto	
Associazione/Agenzia scelta dalla famiglia	
Nome, indirizzo e contatti della scuola ospitante:	

Il seguente patto viene condiviso e sottoscritto dallo studente partecipante ad un programma di mobilità individuale, dalla sua famiglia e dal Consiglio di Classe, al fine di:

- concordare un iter formativo personalizzato, trasparente e vincolante, volto a valorizzare l'esperienza all'estero nelle procedure di riammissione nella classe di origine;
- promuovere un clima sereno e fiducioso di reciproco rispetto e collaborazione, in presenza di esperienze di mobilità individuale fortemente sostenute dall'Unione Europea;
- chiarire gli obiettivi formativi disciplinari e trasversali relativi al soggiorno di studio all'estero e le modalità e i criteri per la valutazione al rientro
- valorizzare le potenzialità di tali esperienze nell'intera comunità scolastica.



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE
“FRANCESCO SAVERIO NITTI”
ISTITUTO TECNICO SETTORE ECONOMICO
LICEO SCIENTIFICO – Liceo Scientifico opzione SCIENZE APPLICATE
Liceo Scientifico ad indirizzo SPORTIVO
Liceo delle Scienze Umane con opzione Economico Sociale



Via J.F. Kennedy, 140/142 – 80125 Napoli – Tel. 081.5700343 – Fax 081.5708990 – C.F. 94038280635
Sito web: <http://www.isnitti.edu.it> - e-mail: nais022002@istruzione.it - posta certificata: nais022002@pec.istruzione.it

40° DISTRETTO SCOLASTICO

-
- inserire lo studente, al rientro in Italia, nella classe successiva, previa presentazione completa della certificazione dell'anno all'estero e in presenza di valutazione positiva.

Lo studente si impegna a:

- frequentare regolarmente, con interesse e partecipazione, la scuola ospitante all'estero;
- informare con cadenza mensile il Consiglio di Classe, in particolare in concomitanza con le chiusure periodali (Trimestre), tramite il TUTOR e/o referente mobilità coordinatore di classe, dell'andamento scolastico nella scuola ospitante circa le materie che sta seguendo, i progetti, i laboratori, gli apprendimenti linguistici, le competenze acquisite (*linguistiche, tecnologiche, sociali, disciplinari*), secondo quanto previsto dal Protocollo per i soggiorni individuali all'estero dell'Istituto Nitti
- trasmettere alla scuola italiana un certificato di frequenza ed eventuali valutazioni rilasciate dalle scuola estera nel corso dell'anno (*es. pagelle trimestrali/quadrimestrali, certificazioni etc*)
- richiedere alla scuola ospitante e trasmettere tempestivamente, a conclusione della sua esperienza, la documentazione utile al riconoscimento, la valutazione, e la valorizzazione degli studi compiuti all'estero.
- al rientro in Italia, a sostenere le prove integrative nelle discipline che il consiglio di classe riterrà oggetto di integrazione.

La famiglia si impegna a:

- curare con particolare attenzione gli atti burocratici (iscrizione, comunicazioni, etc.) e sollecitare, se necessario, il passaggio di informazioni fra lo studente all'estero, la scuola, l'agenzia che curerà il soggiorno all'estero
- mantenere contatti con cadenza mensile con il Tutor e coordinatore, per aggiornamenti sull'andamento dell'esperienza all'estero del proprio figlio
- trasmettere alla scuola italiana un certificato di frequenza ed eventuali valutazioni rilasciate dalle scuola estera nel corso dell'anno (*es. pagelle trimestrali/quadrimestrali, certificazioni etc*)



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE
"FRANCESCO SAVERIO NITTI"
ISTITUTO TECNICO SETTORE ECONOMICO
LICEO SCIENTIFICO – Liceo Scientifico opzione SCIENZE APPLICATE
Liceo Scientifico ad indirizzo SPORTIVO
Liceo delle Scienze Umane con opzione Economico Sociale



Via J.F. Kennedy, 140/142 – 80125 Napoli – Tel. 081.5700343 – Fax 081.5708990 – C.F. 94038280635
Sito web: <http://www.isnitti.edu.it> - e-mail: nais022002@istruzione.it - posta certificata: nais022002@pec.istruzione.it

40° DISTRETTO SCOLASTICO

- richiedere alla scuola ospitante e trasmettere tempestivamente, a conclusione della sua esperienza, la documentazione utile al riconoscimento degli studi compiuti all'estero (*il piano di studi con i programmi delle discipline studiate all'estero, nonché l'attestato di frequenza ufficiale con elencate le discipline seguite, la relativa valutazione (pagella) su carta intestata della scuola e anche un giudizio sulla condotta/comportamento.*)
- presentare la documentazione in traduzione ufficiale rilasciata dal Consolato italiano del paese di provenienza o da traduttore ufficiale in Italia, se redatta in lingua diversa dall'italiano.
- al rientro in Italia del figliolo, sollecitarlo a sostenere le prove integrative nelle discipline che il consiglio di classe ritiene oggetto di integrazione.

Il Consiglio di Classe, di concerto con il DS si impegna a:

- incaricare un docente tutor come figura a cui lo studente e la famiglia possano fare riferimento durante il periodo di studio all'estero;
- indicare i contenuti irrinunciabili di apprendimento per le discipline del programma di studi italiano, che non verranno seguite durante il soggiorno all'estero
- valutare le competenze dell'alunno in partenza e indicare quali sono quelle attese per il rientro nella classe di origine al rientro dall'esperienza di studio all'estero.
- fissare un colloquio con il CdC di reinserimento durante il colloquio lo studente illustrerà l'esperienza in termini di percorso di studi effettuato, di valenza educativa, culturale e personale derivatagli;
- comunicare allo studente, - *sulla base della documentazione presentata e del colloquio di reinserimento* - i contenuti, le modalità e i tempi delle prove integrative, che potranno essere scritte e orali, volte ad accertare il possesso delle conoscenze fondamentali e il livello di competenza nelle discipline che il consiglio di classe riterrà oggetto di integrazione, ai fini di un corretto e proficuo proseguimento nella classe successiva.
- Esprimere una valutazione globale che tenga conto del percorso di studio compiuto all'estero e dell'accertamento sui contenuti disciplinari irrinunciabili e competenze raggiunte.
- Curare la valorizzazione dell'esperienza nella classe attraverso attività di disseminazione del percorso scolastico realizzato all'estero e nel documento di presentazione all'Esame di Stato.
- Attribuire il credito scolastico



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE
“FRANCESCO SAVERIO NITTI”
 ISTITUTO TECNICO SETTORE ECONOMICO
 LICEO SCIENTIFICO – Liceo Scientifico opzione SCIENZE APPLICATE
 Liceo Scientifico ad indirizzo SPORTIVO
 Liceo delle Scienze Umane con opzione Economico Sociale



Via J.F. Kennedy, 140/142 – 80125 Napoli – Tel. 081.5700343 – Fax 081.5708990 – C.F. 94038280635

Sito web: <http://www.isnitti.edu.it> - e-mail: nais022002@istruzione.it - posta certificata: nais022002@pec.istruzione.it

40° DISTRETTO SCOLASTICO

- Al fine della riammissione nella classe di origine, per potere esprimere una valutazione globale dell'esperienza e per potere affrontare con successo l'anno scolastico e l'Esame di stato, il Consiglio di classe identifica le seguenti aree di interesse

COMPETENZE ATTESE a CONCLUSIONE del SOGGIORNO di STUDI all'ESTERO

Ai fini della valutazione il CdC terrà conto anche di quanto verrà dichiarato dalla scuola ospitante all'estero

COMPETENZA	DESCRITTORI
<i>Sapere Valorizzare le Diversità Culturali</i>	<i>Interesse: capacità di confronto, apprezzamento delle diversità culturali, rispetto di persone/opinioni/stili di vita/valori/tradizioni diverse. Interesse verso nuove e diverse situazioni di apprendimento, partecipazione attiva alle attività previste nella scuola/nella famiglia nella comunità, relazioni positive e amicizie durature nel tempo con persone di altre culture.</i>
<i>Saper comunicare in contesti culturali diversi</i>	<i>Curiosità: ascolto attivo, capacità di interpretare situazioni interculturali per riconoscere somiglianze e differenze: abilità linguistiche e socio-linguistiche, storica e culturale, utilizzo di registri e stili verbali e non verbali del paese ospitante</i>
<i>Avere una visione etno-relativa</i>	<i>Consapevolezza della complessità della cultura di origine e di quella ospitante, conoscenza di istituzioni, costumi, tradizioni, tematiche attuali di entrambe, capacità di analisi di pregiudizi e stereotipi: accettazione delle idee degli altri, consapevolezza dell'influenza della propria cultura nei comportamenti e nelle attitudini, capacità di formarsi una propria opinione tenendo conto di differenti punti di vista o idee di altri – pensiero critico.</i>
<i>Sapere gestire il conflitto</i>	<i>Empatia-ascolto attivo, capacità di controllo delle reazioni emotive, riconoscimento dell'esistenza di posizioni differenti e consapevolezza della pluralità di soluzioni per uno stesso problema, rispetto e collaborazione con altri per giungere a soluzioni condivise- ricerca di soluzioni creative e condivise dei conflitti</i>



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE
“FRANCESCO SAVERIO NITTI”
 ISTITUTO TECNICO SETTORE ECONOMICO
 LICEO SCIENTIFICO – Liceo Scientifico opzione SCIENZE APPLICATE
 Liceo Scientifico ad indirizzo SPORTIVO
 Liceo delle Scienze Umane con opzione Economico Sociale



Via J.F. Kennedy, 140/142 – 80125 Napoli – Tel. 081.5700343 – Fax 081.5708990 – C.F. 94038280635
 Sito web: <http://www.isnitti.edu.it> - e-mail: nais022002@istruzione.it - posta certificata: nais022002@pec.istruzione.it

40° DISTRETTO SCOLASTICO

SCHEDE SINTETICHE
CON GLI ARGOMENTI IRRINUNCIABILI / OBIETTIVI MINIMI
delle DISCIPLINE CHE SARANNO OGGETTO
DI INTEGRAZIONE E DI VERIFICA AL RIENTRO IN ITALIA

Sulla base della documentazione presentata, il C.d.C. compila una scheda per ogni materia che sarà oggetto di integrazione e di verifica. Indicazioni più precise saranno fornite al rientro in Italia.

Disciplina	
Docente	
Obiettivi minimi irrinunciabili	
Tipologia della/e prova/e (scritta/orale)	

Disciplina	
Docente	
Obiettivi minimi irrinunciabili	
Tipologia della/e prova/e (scritta/orale)	



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE
“FRANCESCO SAVERIO NITTI”
 ISTITUTO TECNICO SETTORE ECONOMICO
 LICEO SCIENTIFICO – Liceo Scientifico opzione SCIENZE APPLICATE
 Liceo Scientifico ad indirizzo SPORTIVO
 Liceo delle Scienze Umane con opzione Economico Sociale



Via J.F. Kennedy, 140/142 – 80125 Napoli – Tel. 081.5700343 – Fax 081.5708990 – C.F. 94038280635
 Sito web: <http://www.isnitti.edu.it> - e-mail: nais022002@istruzione.it - posta certificata: nais022002@pec.istruzione.it

40° DISTRETTO SCOLASTICO

Disciplina	
Docente	
Obiettivi minimi irrinunciabili	
Tipologia della/e prova/e (scritta/orale)	

Disciplina	
Docente	
Obiettivi minimi irrinunciabili	
Tipologia della/e prova/e (scritta/orale)	

Disciplina	
Docente	
Obiettivi minimi irrinunciabili	
Tipologia della/e prova/e (scritta/orale)	

DA RIPETERE e COMPILARE per CIASCUNA DISCIPLINA



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE
“FRANCESCO SAVERIO NITTI”
 ISTITUTO TECNICO SETTORE ECONOMICO
 LICEO SCIENTIFICO – Liceo Scientifico opzione SCIENZE APPLICATE
 Liceo Scientifico ad indirizzo SPORTIVO
 Liceo delle Scienze Umane con opzione Economico Sociale



Via J.F. Kennedy, 140/142 – 80125 Napoli – Tel. 081.5700343 – Fax 081.5708990 – C.F. 94038280635

Sito web: <http://www.isnitti.edu.it> - e-mail: nais022002@istruzione.it - posta certificata: nais022002@pec.istruzione.it

40° DISTRETTO SCOLASTICO

Ai fini della valutazione il Consiglio di classe dovrà ricevere dalla famiglia dell'alunno:

- piano di studi con i programmi delle discipline studiate all'estero
- certificato di frequenza rilasciato dalla scuola estera con elencate le discipline seguite
- valutazione finale (pagella/certificazione etc) su carta intestata della scuola estera e anche un giudizio sulla condotta/comportamento.
- le valutazioni formali ed informali rilasciate dalla scuola estera nel corso dell'anno
- le relazioni periodiche dell'alunno sull'andamento dell'esperienza di studio all'estero e sul suo rendimento scolastico
- attestati/certificati acquisiti nell'ambito di PCTO/similari maturati attraverso esperienze extra-curricolari, declinabili come orientamento personale e professionale

Per altri aspetti non indicati si fa riferimento al Protocollo mobilità internazionale del Nitti

Firma dei docenti del consiglio di classe

Nome	Cognome	Disciplina	firma



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE
“FRANCESCO SAVERIO NITTI”
 ISTITUTO TECNICO SETTORE ECONOMICO
 LICEO SCIENTIFICO – Liceo Scientifico opzione SCIENZE APPLICATE
 Liceo Scientifico ad indirizzo SPORTIVO
 Liceo delle Scienze Umane con opzione Economico Sociale



Via J.F. Kennedy, 140/142 – 80125 Napoli – Tel. 081.5700343 – Fax 081.5708990 – C.F. 94038280635
 Sito web: <http://www.isniti.edu.it> - e-mail: nais022002@istruzione.it - posta certificata: nais022002@pec.istruzione.it

40° DISTRETTO SCOLASTICO

II COORDINATORE nomeFirma

II TUTOR nomeFirma

I sottoindicati nel sottoscrivere il presente Patto Formativo Esperienze di Mobilità Studentesca Internazionale - Allegato 4 dichiarano di avere letto e compreso e di condividerne il contenuto

Studente/ssa nome Firma

I GENITORI

PADRE: nome Firma

MADRE: nome Firma



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE
“FRANCESCO SAVERIO NITTI”
 ISTITUTO TECNICO SETTORE ECONOMICO
 LICEO SCIENTIFICO – Liceo Scientifico opzione SCIENZE APPLICATE
 Liceo Scientifico ad indirizzo SPORTIVO
 Liceo delle Scienze Umane con opzione Economico Sociale
 Via J.F. Kennedy, 140/142 – 80125 Napoli – Tel. 081.5700343 – Fax 081.5708990 – C.F. 94038280635
 Sito web: <http://www.isnitti.edu.it> - e-mail: nais022002@istruzione.it - posta certificata: nais022002@pec.istruzione.it



AII. 5 SCHEMA PER L'ELABORAZIONE DELLA RELAZIONE SULL'ESPERIENZA DI STUDIO ALL'ESTERO

Lo studente deve inviare al docente TUTOR, che le farà avere al Consiglio di Classe, almeno TRE relazioni durante l'anno scolastico (i tempi saranno concordato con il tutor stesso) che trattino le seguenti tematiche: **materie di studio nella scuola ospitante e contenuti e competenze disciplinari maturate**

La relazione deve avere l'ampiezza di 5.000-10.000 caratteri e deve seguire la seguente struttura:

RELAZIONE SU ESPERIENZA DI MOBILITÀ INDIVIDUALE ALL'ESTERO svolta nell'a.s. _____

Alunno/a	
E-mail dell'alunno	
Classe di frequenza precedente alla partenza	
Periodo di mobilità (da/fino a):	
Durata totale (in mesi):	
Docente tutor che tiene i contatti con l'alunno/a	
E-mail del docente tutor	
Agenzia organizzatrice del programma	
Nome, indirizzo e contatti della scuola ospitante:	



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE
“FRANCESCO SAVERIO NITTI”
ISTITUTO TECNICO SETTORE ECONOMICO
LICEO SCIENTIFICO – Liceo Scientifico opzione SCIENZE APPLICATE
Liceo Scientifico ad indirizzo SPORTIVO
Liceo delle Scienze Umane con opzione Economico Sociale

Via J.F. Kennedy, 140/142 – 80125 Napoli – Tel. 081.5700343 – Fax 081.5708990 – C.F. 94038280635
Sito web: <http://www.isnitti.edu.it> - e-mail: nais022002@istruzione.it - posta certificata: nais022002@pec.istruzione.it



N.B- Contenuti indispensabili nella relazione:

- materie di studio nella scuola ospitante
- metodi di verifica e valutazione
- rapporto fra docenti e studenti
- attività opzionali e facoltative
- struttura e organizzazione della scuola

Data

Firma dello studente

Valutazione del comportamento / Evaluation of relations area

Lo studente dimostra di ... / the student has proved ...:	5 ottimo <i>excellent</i>	4 Buono <i>good</i>	3 sufficiente <i>satisfactory</i>	2 insufficiente <i>insufficient</i>	1 molto insufficiente / <i>extremely insufficient</i>
Sapersi adeguare alle nuove situazioni / <i>to be able to adapt to new situations</i>					
Rispettare i codici comportamentali e le regole della scuola / <i>to respect the codes of behaviour and school rules</i>					
Accettare le differenze culturali / <i>to accept cultural differences</i>					
Sapersi cimentare in attività nuove / <i>to be able to engage in new activities</i>					
Condividere la vita di classe / <i>to cooperate with the classgroup</i>					

Commento aperto /Comments

Firma del coordinatore
Signature Head Teacher

Firma del Dirigente Scolastico
Signature of School Principal

Timbro della scuola
Print of the school

Data
Date



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE STATALE
“FRANCESCO SAVERIO NITTI”
ISTITUTO TECNICO SETTORE ECONOMICO
LICEO SCIENTIFICO – Liceo Scientifico opzione SCIENZE APPLICATE
Liceo Scientifico ad indirizzo SPORTIVO

Liceo delle Scienze Umane con opzione Economico Sociale
Via J.F. Kennedy, 140/142 – 80125 Napoli – Tel. 081.5700343 – Fax 081.5708990 – C.F. 94038280635
Sito web: <http://www.isnitti.edu.it> - e-mail: nais022002@istruzione.it - posta certificata: nais022002@pec.istruzione.it



Il Dirigente Scolastico dell'ISS NITTI

Annunziata Campolattano

Firmato ai sensi del cad